

# 國立暨南國際大學第 395 次行政會議紀錄

時間：102 年 9 月 18 日（星期三）上午 9 時 30 分

地點：行政會議室

出席：江大樹教務長、吳明烈學務長、劉一中總務長、林佑昇研發長、洪政欣國際長、孫同文主任秘書、蔡怡君館長、俞旭昇中心主任、劉一中中心主任、黃正吉主任、趙秀真主任、黃源協院長、楊振昇院長、林霖院長、鄭淑華代理院長、陳彥錚中心主任、孫同文中心主任、林為正中心主任、張玉茹中心主任、黃淑玲中心主任、容邵武中心主任、陳啟東校長(沈坤德秘書代)

列席：鄧克銘主任、林為正主任、林木筆主任、吳若予主任、李盈慧主任、嚴智宏所長、容邵武所長、黃源協兼代所長、陳怡如主任、吳京玲主任、賴弘基所長、張玉茹所長、黃淑玲所長、施信佑主任、陳江明主任、王育民主任、柯冠成主任、楊明青主任、林士彥主任(戴有德副教授代)、楊峻權主任、蔡勇斌主任、林容杉主任、楊德芳主任、林素霞主任、李信副總幹事、宋守中專門委員

主席：蘇玉龍校長

記錄：蕭如杏小姐

## 壹、確認第 394 次行政會議紀錄

## 貳、業務報告

一、教務處	-----01
二、學生事務處	-----03
三、總務處	-----06
四、研究發展處	-----07
五、國際事務處	-----08
六、秘書室	-----09
七、圖書館	-----09
八、計算機與網路中心	-----10
九、環境保護暨安全衛生中心	-----10
十、人事室	-----11
十一、主計室	-----13
十二、人文學院	-----14
十三、教育學院	-----15

十四、管理學院	-----16
十五、科技學院	-----16
十六、通識教育中心	-----17
十七、東南亞研究中心	-----17
十八、語文教學研究中心	-----18
十九、家庭教育研究中心	-----18
二十、師資培育中心	-----19
二十一、原住民族文化教育暨生計發展中心	-----19
二十二、暨大附中	-----19

### 參、討論事項

一、擬具本校與巴勒斯坦聖城大學(Al-Quds University)交流合作備忘錄乙案， 提請 審議。	-----20
二、擬具本校與荷蘭海牙應用科技大學(Hague University of Applied Sciences) 交流合作備忘錄乙案，提請 審議。	-----21
三、擬具本校與「中美強科技股份有限公司」簽署合作備忘錄乙案，提請 審 議。	-----21

### 肆、臨時動議

### 伍、主席結論及提示事項

### 陸、散會

## 壹、確認第 394 次行政會議紀錄：確認。

## 貳、業務報告

### 教務處

- 一、本校 103 學年度碩、博士班甄試簡章業經 102 年 9 月 11 日 103 學年度研究生招生委員會第 1 次會議通過，招生訊息已於 9 月 17 日公告並開放免費下載電子簡章，紙本簡章於 9 月 25 日開始發售，報名繳費期間自 10 月 8 日起至 10 月 29 日止。
- 二、本處招生組業已開始 103 學年度各管道招生宣傳作業，除寄送碩博甄試招生海報 1,200 份至各大學圖書館、各大學相關科系、各大補習班、各縣市圖書館、南投縣各中小學及各縣市文化中心等文教機構張貼宣傳外，未來將陸續透過廣播電臺、中央社訊息、FACE BOOK 等發佈招生訊息。請各系所亦分別就各自管道加強招生宣傳。
- 三、本校 102 學年度僑生大學部招生名額 212 名(個人申請 31 名、聯合分發 181 名)，分發人數共計 199 名(個人申請 31 名、聯合分發 168 名)，較 101 學年度分發人數增加 22 名。102 學年度研究所碩士班僑生招生名額 109 名，分發人數共計 4 名，較 101 學年度分發人數增加 2 名；102 學年度研究所博士班僑生招生名額 17 名，分發人數共計 1 名，較 101 學年度分發人數增加 1 名。
- 四、海外聯招會來函調查 103 學年度海外僑生(含港澳生)學士班及碩、博士班招生名額及校系分則，經彙整統計各系所回復資料，學士班招生名額計 282 名(聯合分發 181 名、個人申請 101 名)，碩士班招生名額計 94 名，博士班招生名額 18 名，並業依規定期限於 9 月 5 日前上網完成填報。
- 五、102 學年度大學甄選入學招生訪視結果報告已 E-MAIL 給各系參考，建請各系針對甄選入學招生作業，提早建立卷夾資料(內容包含相關會議紀錄、簡章訂定、此一招生作業之 SOP 作業程序等相關佐證資料)，以備教育部抽查訪視。
- 六、本處招生組於 9 月 4 日召開 103 學年度各項招生業務說明會，邀集各系所助理及通識中心代表，29 系、所、學位學程、中心共 38 人與會。會中說明 103 學年度各項招生管道及各項招生考試應注意事項，並擬於 10 月 4 日前確定各項考試之考科及分則內容，以利宣傳。請各系所配合於規定期限前將相關資料擲回招生組彙辦，以順利推動試務工作，詳教 1-1【見第 23 頁】。
- 七、新學年度即將開學，請各系(所、學位學程)注意學生修業相關規定網頁

之維護，以方便新生及家長查詢。

- 八、102 學年度第 1 學期研究生申請學位考試期間，依本校研究生學位考試辦法及 102 學年度行事曆規定，自 102 年 9 月 16 日起至 11 月 30 日止，本處註冊組業將相關表件檢送各系所，敬請轉知擬申請學位考試研究生依規定期限辦理。
- 九、有關係所課程結構之檢視為第二週期系所評鑑的重要指標，為協助本校各系所完成「系所評鑑」工作，本處特擬訂課程結構及核心課程教與學設計外審計畫，協助各系所進行課程外審作業。並於 9 月 4 日在人文學院國際會議廳辦理「課程結構及核心課程與教學設計外審工作說明會」，參加人員包含各系所主任、所長及助理等共 80 人。
- 十、本校自 100 學年度第 1 學期起，於教學意見調查表增加第一部分學生自我評量的題目 **第 4 題**，問卷內容為「我對本課程所欲培養的基本素養（校）或核心能力（院、系）是否清楚？○非常清楚○清楚○不清楚○非常不清楚」。為讓同學清楚了解本課程所欲培養的核心能力相關資料，業先請各系所轉寄 Email 通知各任課教師參考核心能力與課程地圖簡報檔範例，編輯任教課程之核心能力與課程地圖簡報檔，或逕進入本校課程地圖網頁，於 102 學年度第 1 學期第 1 週課程，介紹任教課程與校院系素養與核心能力、課程地圖、以及職涯進路之關聯性，讓同學在修習本課程前能夠清楚了解：
  - (一)本課程對於哪些核心能力之培養能有所增進。
  - (二)本課程在課程地圖之位置，以掌握其修課之規劃。
  - (三)本課程與未來職涯進路之關係，有助於未來升學、就業發展。
- 十一、為使本校同學瞭解 102 學年度開授學分學程之內涵、特色及修習課程等，本處特邀請通識教育中心陳彥錚主任及四院學程主持人或負責教師，於 9 月 18 日在人文學院 116 會議室辦理「102 學年度開設學程介紹暨聯合招生說明會」，敬請各系所鼓勵同學踴躍報名參加。
- 十二、本(1021)學期學生網路選填通識課程志願序開放期間為 9 月 9 日 13 時 30 分起至 9 月 11 日上午 9 時，網路選課為 9 月 11 日 13 時 30 分起至 9 月 16 日上午 9 時止，加退選(含網路及人工)則於 9 月 23 日上午 9 時起至 9 月 30 日 13 時止。
- 十三、102 學年度第 1 學期抵免學分作業，依本校行事曆所訂日期於 9 月 13 日至 23 日開放學生申請，敬請各系所(中心)配合公告辦理。
- 十四、本學期專、兼任教師、在職專班授課時數核計表、教師指導研究生論文寫作時數一覽表及更換指導教授申請表等業函送各系所，請依教師實際

授課情形詳實填寫各項授課時數核計表，並於 10 月 14 日(一)前填送本處課務組，俾憑辦理鐘點費核發相關事宜。

十五、101 學年度第 2 學期教學意見調查學士班總填答率為 84.9%。學士班填答率達 100% 共 12 個班級，包括社工系 3 年級，外文系 1 年級、3 年級，國比系 3 年級，教政系 3 年級，國企系 3 年級，財金系 2 年級、3 年級，觀光系 2 年級，土木系 2 年級，以及應化系 2 年級、3 年級，請各系協助獲獎系級於 10 月 11 日前簽辦補助費請款事宜，並於 10 月 25 日前核銷完畢。

十六、本處教學發展中心於 8 月 21 日在行政大樓三樓第一會議室召開教學卓越計畫工作小組第十次會議，討論本校教學卓越計畫經費執行率、計畫重要指標(KPI)達成情形及教卓成果展等相關事宜。

### 學生事務處

一、為使新生家長對於暨大學生生活及學習各方面的資源與服務有更多認識，並希望進一步透過意見交流，增進與家長之聯繫，以營造優質的校園學習環境，特規劃辦理下列各項親師座談會：

#### (一)資源教室親師座談

時間：102 年 9 月 8 日（星期日）11:00-12:30

地點：本校學生活動中心 4 樓多功能教室

參加對象：本(102)年度身心障礙新生及新生家長

#### (二)全校性親師座談

時間：102 年 9 月 8 日（星期日）13:00-17:00

地點：本校學生活動中心演藝廳、階梯教室及各學院系所

參加對象：大一新生家長

二、102 學年度第 2 學期自 2 月 1 日至 8 月 31 日止，本處諮商中心提供個別諮商、心理測驗及面談諮詢之服務共計 458 人次。

三、「改變、創新、實現：圓夢 20 夢想徵件活動」持續徵件中，徵件期限自即日起至 10 月 5 日止，歡迎師長鼓勵學生參與，踴躍築夢、追夢、圓夢。

四、本處諮商中心即將於開學後辦理各系新生普測，請各系所於 10 月 9 日(三)截止前填寫普測申請表送回諮商中心，並於 10 月 14 日(一)開始至各系實施新生普測。

五、102 學年度新生生活體驗營自 102 年 9 月 9 日至 9 月 12 日止，共計 4 天。

本次活動在校長帶領一級行政主管啟動夢想球後，正式開始，透過一連串的課程與活動設計，新生們多表示獲益匪淺，對學校有進一步的認識與瞭解。

- 六、本校 102 學年度學生手冊業於 102 年 8 月 20 日奉核在案，經洽請廠商彙編並設計手冊，共製作 1,800 份電子書光碟，預於開學期間發給予新生。
- 七、本校 102 學年度社團迎新招生博覽會擬訂於 102 年 9 月 24 日至 26 日舉辦，前揭活動業召開 11 次籌備會議，第 12 次籌備會議預於 8 月 31 日召開。本活動內容主要為社團擺攤(9 月 24 日至 26 日上午 10 時至下午 2 時)及社團 party 晚會(9 月 25 日晚上 6 時 30 分至 9 時 30 分)，歡迎本校各處室撥冗共襄盛舉。
- 八、為配合狂犬疫情防疫措施，本校學生社團動物保護社業彙整編輯校犬名冊，詳細記載校犬之醫療紀錄(校犬已全數施打狂犬病疫苗)，並將持續進行社團活動照護校犬。另為落實新生對本校防疫工作之認識，動物保護社亦將於 102 學年度新生入學營配合學務處衛保組防疫宣導，向新生介紹校犬及與校犬相處之道。
- 九、本校 102 學年度校慶園遊會暨社團表演活動，皆按期程與學生團體共同討論及籌備，目前已收到指紋市集 10 攤申請、創業育成中心 10 攤申請，學生攤位仍持續接受申請中，另將保留 10 攤位予本校行政單位申請，歡迎各單位共襄盛舉，同歡校慶。
- 十、教育部青年署 102 年暑假教育優先區中小學營隊活動補助申請，本校計有「夏一站，夢想」營隊 1 件申請案(係本校朵拉美術社、推理同好會、雲嘉南友會、手語社等聯合舉辦)，日前已函復教育部辦理結案。
- 十一、為有效解決大學部學生宿舍修繕問題，目前規劃進行下列工作：
  - (一)建立宿舍修繕線上獨立系統，現行宿舍修繕與全校修繕同一系統，為管理及追蹤宿舍修繕情形，已與計中協商進行。
  - (二)學生宿舍修繕為達專業控管，8 月 22 日(四)住宿服務組與營繕組召開第一次協調會，8 月 26 日(一)住服組組長、營繕組組長及業務承辦同仁至宿舍會勘以了解修繕樣態，8 月 27 日(二)召開第二次協調會確認階段性修繕重點，並即刻進行修繕工作。
  - (三)大學部學生宿舍燈座老舊脆化需汰換，及為節能更換 LED 燈管，原由營繕組評估並進行相關工作。8 月 26 日(一)計中俞旭昇主任至宿舍會勘後表示，能以較低經費處理，並由管院修繕大隊同學進行施工及未來維護工作，營繕組組長提出在節能考量下，學生浴廁應兼顧亮度，免產生

安全問題，計中俞旭昇主任表示已評估過需求。為節流由計中俞旭昇主任負責大學部宿舍燈座及燈管汰換工作，預計開學前汰換完成。

- 十二、為迎接新學期及新生進住，住宿服務組進行大學部女生宿舍交誼廳美化工作，並舉辦校園美景相片展覽，讓新生及家長認識暨大之美。
- 十三、102 學年度大一新生住宿意願調查，承計中系統組協助，已於 102 年 8 月 23 日完成，937 位本地生中有 873 位同學登記住宿，僑外生床位則一律保留。大一新生寢室號碼業於 8 月 29 日排定及上網供同學查詢。若新生登記結束後仍有空床位，則將於 9 月初公告同學候補。
- 十四、102 學年度第一學期進住日期與時間，大學部一年級新生為 102 年 9 月 7、8 日，大學部二年級以上學生及研究所學生(含碩一、博一新生)為 102 年 9 月 14、15 日，每日上午 9 時至下午 5 時。因適逢假日，住服組同仁將加班為新生家長及同學服務。
- 十五、本處衛保組於 9 月 10 日新生入學生活營下午 4 時至 5 時，將假學生活動中心演藝廳，邀請台中榮總埔里分院感染科黃駟榮醫師蒞校演講「認識狂犬病」。
- 十六、本處衛保組於 9 月 12 日上午 7 時至中午 12 時，將假健康中心與臺中榮總埔里分院合辦「新生入學自費健康檢查」。
- 十七、臺中榮總埔里分院暨大門診於 9 月 16 日起將賡續提供診療服務，目前看診時段為：每週一至週五下午 2 時至 5 時，教職員工生若遇有傷病及意外事件，請善加利用本項服務。
- 十八、本處職涯發展暨校友服務中心於 102 年 8 月 1 日正式成立，並規劃於 102 年 9 月 18 日上午 11 點在活動中心 4 樓本中心辦公室前方空地舉行揭牌儀式暨餐會，歡迎全校師長一同共襄盛舉。
- 十九、本校澳門校友會已於 102 年 7 月 22 日向澳門政府提出申請，目前正等待審批中。
- 二十、本校香港校友會成立所需文件（委託書），已於 102 年 9 月 2 日寄達香港校友陳穎智，將持續追蹤輔導後續成立作業。
- 二十一、本處職涯發展暨校友服務中心於 9/3(週二)召開第 1 次工作協調會議，邀集計中系統組及各系助理共同與會討論如何強化本校職涯發展與校友服務工作。會中除介紹本中心業務推動內容、校友資料庫建置改善方向，另就本中心宗旨、地理位置和中心 LOGO 等聽取各方意見。

## 總務處

- 一、本校獲經濟部能源局「101 年度節能績效保證專案示範推廣補助專案計畫」補助 1,060 萬元，執行研究生宿舍及體育健康中心熱水系統改善乙案。已於 102 年 4 月 15 日完成改善後第 1 次量測驗證，後續辦理相關量測驗證記錄檢送綠基會審核，並於 4 月 24 日工程驗收合格，經濟部能源局 6 月 13 日同意備查改善前基準線建立報告，改善後量測驗證報告能源局 7 月 18 日同意備查，目前辦理申請能源局撥付第 2 期補助款（第 1 期 3,497,578 元，第 2 期 8,161,015 元，合計 11,658,593 元）。
- 二、本校「公共藝術設置案」已於 101 年 12 月 27 日辦理決選，由禾磊設計顧問有限公司獲選第一，相關獲選藝術家初複選之某項作品不一致疑義權責釐清後，已於 102 年 5 月 21 日召開鑑價會議，修正後之設置計畫書經委員書面審查同意，徵選結果報告書已於 8 月 27 日提送南投縣文化局審核，俟核定後即可辦理簽約開工事宜。
- 三、研究生宿舍前機車停車場設置停車棚乙案，於 102 年 6 月 26 日決標，由友臣營造有限公司得標（合約金額 303 萬 5000 元），已於 8 月 16 日進場施工安裝（決標後即進行木構件備料，工廠加工等作業），於 9 月 15 日前完工。
- 四、「學生餐廳空調設備改善」於中餐廳 2 樓設置 3 部 63KW 氣冷式箱型機及改善回風控制系統等方案，已於 7 月 10 日施工完成（配合暑假及餐廳暫停營業期間施工），8 月 7 日辦理驗收。
- 五、本校辦理校園空調、照明系統改善專案計畫（102 年度節能績效保證專案示範推廣計畫），已於 7 月 8 日甄選統包商招標公告，於 8 月 8 日截止（第 2 次公告）並於當日資格審查，經 8 月 13 日辦理評選，由中華電信股份有限公司南區分公司獲評序位第 1，目前進行細部設計等後續作業，預訂 11 月 30 日竣工。
- 六、「綜合教學大樓 4 樓教師研究室裝修工程」於 102 年 7 月 11 日開標，由道登室內裝修有限公司得標（合約金額 120 萬 1172 元），於 7 月 22 日施工，並於 8 月 30 日完工，因辦理設計變更事項，於 9 月 16 日申報竣工並先行提供使用。
- 七、校園景觀維護第六次於 8 月 20 日開始執行造林區割草。本校園藝工友 8 月 21 日開始執行第 11 次大草地割草。校區內台灣欒樹及美人樹將於八月底開始盛開。
- 八、102 年 7 月份總務處事務組提供服務工作，公務車派遣部份：公務車 12 次、



九人座車 5 次、小貨車 7 次、吉普車 12 次。行政大樓會議室借用：第一會議室 11 次、第二會議室由海外聯招會全月借用。教學大樓場地借用：方形劇場 1 次、圓形劇場 1 次、小形劇場 2 次、階梯教室 3 次。

九、102 年 8 月份本校公文處理業務統計如下：

- (一) 收文 827 件，其中電子公文 792 件，電子公文收文執行率 95.76%。
- (二) 發文 275 件(含正副本 4,059 份)，其中應電子發文件數 87 件，實際電子發文交換者 87 件(含正副本 129 份)，電子公文發文執行率 100%。
- (三) 歸檔案件 1039 件完成點收、立案、編目等業務；檔案掃描儲存計 5,410 頁；檔案檢調 9 件。

十、102 年 8 月份本校各單位經收發室收件作業之公文及郵件計有 8,980 件，寄送之公務郵件 2504 件，使用郵資計 97,253 元(含專款郵資 26,215 元)。

十一、102 年 8 月份本校核發證書、聘書、契約書等不辦文稿用印申請案件計 1736 件，含公文用印本組計用印約 5,795 印/次。

## 研究發展處

一、近期研究計畫徵求：

- (一) 國科會「前瞻技術產學合作計畫(產學大聯盟)」自即日起受理申請，有意申請老師請於 102 年 10 月 11 日前完成計畫構想申請書，並送研發處彙整備函。
- (二) 國科會徵求 103 年度「跨領域整合型研究計畫」構想申請書，自即日起接受申請，有意申請老師請於 102 年 11 月 7 日前完成線上申請作業。
- (三) 行政院環境保護署公開徵求「103 年度補助應回收廢棄物回收處理創新及研究發展計畫」，自即日起至 102 年 10 月 1 日受理申請，以利彙送，相關訊息請參載本處網頁-計畫徵求專區-其他政府部門。
- (四) 國科會修訂「博士後研究人員學術著作獎遴選作業要點」自即日起生效，另自 102 年 8 月 14 日起接受 102 年度申請案，申請人請於 102 年 10 月 8 日前完成線上申請作業。
- (五) 國科會 103 年度補助學者提昇國際影響力計畫申請，即日起至 102 年 9 月 30 日止受理申請，有意申請者，限期前至國科會線上完成申請，俾本處學術及推廣服務限期函送申請名冊。相關資訊可至國科會網站:國際合作處/各類補助辦法之網頁下載。
- (六) 教育部 103 年度補助人文社會科學應用能力及專長培育計畫自 102 年 8

月 15 日至 10 月 15 日止受理申請，有意申請者，請限期前至教育部人文社會科學教育計劃入口網(<http://hss.edu.tw>)查詢並完成線上申請，並將計畫申請書乙式 5 份及電子檔逕寄指定窗口完成申請。

(七) 教育部 103 年補助生技產業創新創業人才培育計畫即日起至 102 年 9 月 30 日止受理申請，有意申請者，請限期前備妥計畫書乙式 8 份及電子檔 1 份，逕寄指定窗口完成申請，相關申請資訊請至教育部網站/認識教育部/本部各單位/資訊及科技教育司/電子公告欄下載。

- 二、本校創業育成中心於 102 年 08 月 23 日出席原民創業育成輔導計畫北區育成交流會。
- 三、本校創業育成中心於 102 年 08 月 26 日辦理原民育成計畫 8 月份月會，及中區育成交流會。
- 四、本校創業育成中心於 102 年 08 月 29-30 日偕同原民輔導廠商至台北，出席『原民廠商營運模式工作坊』。
- 五、本校創業育成中心於 102 年 09 月 03 日辦理育成中科園區 102 年度建築物安全檢查。

## 國際事務處

- 一、西安交通大學於 102 年 9 月 8 日至 14 日於該校舉辦 2013 年海峽兩岸同根同源高校願景交流營活動，本次活動共 16 所學校參加，本校由洪政欣國際長率團，管理學院林霖院長、圖書館蔡怡君館長、本處石宇廷助理及 12 位學碩班同學共同參加。另，本校與上海東華大學擬於今年度簽署學術合作協議書及短期研修學生協議書，藉本次活動之便，洪政欣國際長於 9 月 5 日至 8 日赴該校拜訪，並洽談後續合作之可能性。
- 二、本校與香港培正書院合作的境外學士學分班預計 102 學年開設「工程科技」與「餐旅與觀光管理」兩班，截至 102 年 9 月 5 日止，錄取學生人數分別為 14 與 13 人。
- 三、為服務新進國際學生，本處國生組於 9 月 4 日，分別租賃專車至桃園機場、台北及僑先部等地溫馨接送馬來西亞、印尼及港澳等地學生來校報到，共租賃專車 3 部，計接送 78 人，並於當晚 2030 時平安到校。
- 四、為增進新進僑生入學後適應校園生活，本處國際學生組於 9 月 13 日辦理「新進僑生入學輔導講習」活動，內容除相關學業及生活注意事項外，並配合語文教學中心辦理華語文分級測驗，以作為大學部中文課程修習分班之準據。

- 五、為期異地求學之僑生同學感受佳節氣氛，並歡迎來校就讀之新生，本處國生組與僑生聯誼會於9月13日舉辦「慶中秋與迎新晚會」活動，並致贈月餅，以增進彼此情誼，並示關懷離鄉來台就學僑生之心意。
- 六、為便捷初來乍到境外生，本處9月4日首度安排外國生接機服務。截至9月5日止，本校102學年度報到外國新生計有：越南籍3名、泰國籍1名、美國籍1名、韓國籍1名、史瓦濟蘭籍1名。

### 秘書室

- 一、本校102學年度第2次學術業務會談於102年9月10日(二)召開，討論教育部辦理補助103年度「人文社會科學應用能力及專長培育計畫徵件須知」乙案，並請各院轉知所屬教師踴躍提出計畫。
- 二、本室業於9月12日召開校慶活動規劃第3次協調會議確定「102學年度校慶系列活動」，校慶主軸標語為「**暨大 18 變·卓越向前行**」，感謝各單位鼎力協助、共襄盛舉。本次校慶系列活動時間表如附件**秘 1-1 至 1-2**【見第24-25頁】。

### 圖書館

- 一、袁安娜女士於8月20日到館捐贈袁叢美教授手稿12冊。
- 二、本館新自動化系統已於9月2日正式上線，搭配圖書館新網頁，以迎接102學年度新學期的到來。
- 三、101學年度第2學期辦理離校之博、碩士畢業生，學位論文電子檔上傳圖書館論文系統之審查期限至102年9月5日止，截至8月31日止，已有317位畢業生繳交，請畢業生把握時間提早上傳論文。
- 四、本館參與生輔組主辦之102學年度「研究生新生生活體驗營」活動，於9月9日進行圖書館利用教育課程-「圖書館達人養成密笈」，共59人報名參加。
- 五、本館於9月13日舉辦兩場新生暨新生家長導覽活動；自開學起舉辦一連串的圖書館利用教育課程及資料庫講習，於9月16日進行人類所新生的圖書館導覽及利用教育課程。
- 六、為歡迎大學新鮮人入學，本館於9月16日至10月15日辦理大學新鮮人主題書展，邀請校長、各學院院長、通識中心主任撰文推薦新鮮人必讀的好書共6種，歡迎師生到館閱覽。

## 計算機與網路中心

一、本中心系統組近期維護校務系統工作如下：

(一)暨大課程資訊網 (NCNU Moodle)：

- 1、暨大課程資訊網(NCNU Moodle)已於 8 月 28 日由 Moodle 2.3.7 版升級為最新版 2.5.1 版，原有「舊版」國立暨南國際大學課程資訊網 NCNU Moodle 1.9 (<http://moodle1.ncnu.edu.tw>)，因任務結束關站停止服務，如有任何問題請 Email [wcchien@ncnu.edu.tw](mailto:wcchien@ncnu.edu.tw) 或上班時間電洽分機 4030 計網中心系統組簡文章。
- 2、暨大課程資訊網(NCNU Moodle) 102 學年度第 1 學期課程資料已於 9 月 3 日上線，本學期 Meta Course(母課程) 開放申請，有此需求之老師，請在 10 月 1 日前直接將課號班別 Email [wcchien@ncnu.edu.tw](mailto:wcchien@ncnu.edu.tw) 處理即可。

(二)暨大學習歷程系統 NCNU Mahara，於 8 月 23 日配合安全性問題更新及新增功能，由原有 1.6.4 升級至最新 1.7.2 版。

二、本中心系統組協助其他單位處理資料庫工作如下：

- (一)協助教務處註冊組處理 102 學年度新生基本資料轉入校務系統資料庫。
- (二)協助國際處處處理 102 學年度交換生基本資料轉入校務系統資料庫。
- (三)協助學務處住服組處理 102 學年度新生住宿意願調查及新生住宿資料轉入校務系統資料庫。

三、本中心系統組協助應化系建置「2013 兩岸紫質與菁素研討會」Joomla 網站。

四、本中心網路組於 8 月 23 日至 8 月 25 日進行電話交換機系統轉換工程，目前已轉換完成，並持續進行細部調整。

五、本中心網路組於 8 月 6 日至 8 月 7 日完成管理學院更換網路交換器工程。

## 環境保護暨安全衛生中心

一、本校自加入綠色大學至今業已近 4 年時光，蘇玉龍校長為將永續發展運動延續，於 102 年 8 月 15 日親率本校綠色大學委員會委員前往雲林科技大學進行校際交流，首先為節能減碳及能源管理經驗分享，接著在黃副校長振家及萬總務長騰州全程陪同下，參觀雲林科技大學潔綠環保屋(電控節能冰箱、智慧型熱交換器)、試乘綠能動力自行車等，進行難得的綠色創意及綠色科技巡禮，此次參訪活動感謝雲林科技大學師長的熱情款待及安排，讓

校際交流活動充實又獲益甚多。

- 二、本校 102 年暑期實驗場所安全衛生專責人員教育訓練，相關訓練課程、授課日期、時數與出席狀況等，整理如下表：

課程名稱	授課日期	授課 小時	授課 地點	授證 人數
特定化學作業主管 教育訓練	102/08/20-102/08/22	18	A001 教室	47
急救人員教育訓練	102/08/27-102/08/29	18		46

- 三、本中心預定於 102 年 9 月 12 日 09：00~16：00 在方形劇場，舉辦實驗場所新進教職員工生安全衛生教育訓練，課程包括：「一般安全衛生教育訓練」、「危害通識教育訓練」各乙場，除行文通知系所轉知並於本中心網站公告相關訊息。
- 四、本中心協同數位電表定期維護廠商(台普電機股份有限公司)，業於 102 年 8 月 29 日辦理數位電表 CT 值設定校正，以確認數位電表數值準確性。
- 五、本中心於 102 年 8 月 7 日進行餐廳區截油槽及周邊水溝之清除作業。
- 六、本中心於 102 年 8 月 23 日進行校園環境消毒，本次係以建築物四周及水溝為消毒範圍，防治病媒以小黑蚊、蟑螂、螞蟻、蒼蠅、跳蚤為主，惟因下雨因素部分區域(學人會館、學人宿舍及教職員宿舍等)將於 9 月 6 日再進行消毒工程。

## 人事室

- 一、聘僱及臨時人員之進用，請確實依規定落實公開甄選，請查照並轉知所屬。  
(行政院人事行政總處 102 年 8 月 15 日總處組字第 1020044344 號函轉監察院 102 年 8 月 8 日院台申貳字第 1021832663 號函)
- (一)為避免任用私人，請各機關於辦理聘僱及臨時人員甄選時，確實依行政院暨所屬機關約僱人員僱用辦法、行政院及所屬各機關學校臨時人員進用及運用要點及該總處 101 年 11 月 26 日總處組字第 10100599692 號函等相關規定，落實公開甄審，並將聘僱人員相關職缺登錄該總處事求人網站。
- (二)另於進用聘僱人員時，請確實依原行政院人事行政局 100 年 2 月 15 日局力字第 1000017037 號函規定，將配偶及三親等以內血親、姻親迴避進用規定納入聘(僱)用契約規範並加附具結書，以落實迴避任用規定。

- 二、有關教師進修研究獎勵辦法第 12 條第 1 項規定之服務義務期間，不計入延長病假期間與因請假超過教師請假規則第 3 條第 1 項第 1 款規定之扣薪日數規定（教育部 102 年 8 月 19 日臺教人(三)字第 1020120191A 號函）。教育部衡酌教師進修研究獎勵辦法第 12 條，有關教師留職停薪全時進修服務義務期間，與公務人員留職停薪全時進修期滿者相同，教師申請延長病假期間及請假超過教師請假規則第 3 條第 1 項第 1 款規定之扣薪日數，均未從事執教工作，為期進修教師能將所學新知識，貢獻於教育學子，俾實現原進修計畫之教育理念，爰應配合前開公務人員保障暨培訓委員會 102 年 8 月 5 日函釋意旨，一併就教師服務義務期間為旨揭釋義規範。
- 三、教師擬接續申請留職停薪，應俟其回職復薪登記後，由服務學校考量課務狀況並依權責審酌是否同意其辦理同日生效之留職停薪案件。(教育部 102 年 8 月 14 日臺教人(三)字第 1020116031 號函)
- 四、「教育部及所屬機關(構)學校公務人員交代條例施行細則」，業經教育部於 102 年 8 月 28 日以臺教人(二)字第 1020121164B 號令訂定發布施行。相關法規電子檔，可至教育部網站下載(<http://edu.law.moe.gov.tw/>)。
- 五、國防工業訓儲軍(士)官年資，得由用人單位按人員服務單位及所任職務性質個別事實認定，決定是否採計為教育人員任用條例第 16 條至第 18 條所定之「專門職務」年資。(教育部 102 年 8 月 13 日臺教高(五)字第 1020112757 號函)
- 六、102 學年度第 1 學期公教人員子女教育補助費申請表紙本各乙份(或 e-mail 郵件)於 102 年 9 月 3 日送達各單位及系所(或本人)，請各位老師及同仁於查核內容無誤後簽章並備齊下述繳驗文件於 102 年 9 月 25 日(三)前送人事室彙整辦理請領事宜。
- 七、有關公立教師借調民營事業機構、財團法人及私立學校，於回職復薪時，申請補繳退撫基金費用事宜。(教育部 102 年 8 月 1 日 臺教人(四)字第 1020106682 號函)
  - (一)公立學校教師借調期間借調機構撥繳之退撫費用應依各機構之退離規定辦理。教師回職復薪時，無論是否領取借調期間之離職給與，該借調年資於補繳退撫基金費用後均得採計為公立學校退休年資。
  - (二)99 年 1 月 1 日後借調私立學校期間依私校退撫條例規定撥繳之退撫儲金，教師得於離職時一次領回個人儲金專戶本息或年滿 60 歲時領回該儲金之本息。
  - (三)98 年 12 月 31 日前借調至私立學校之年資，經補繳退撫基金費用後，採

計為公立學校退休年資，嗣後再任私立學校重行退休時，則不得採計為私立學校退休年資。

(四)又借調私立學校之年資，因非屬學校教職員退休條例第 6 條及其施行細則第 11 條規定所稱之「在公立學校擔任之教職」及「連續任教師或校長 5 年以上」，無法辦理增核退休給與。

八、轉知修正「公務人員專業加給表(五)」及「公務人員專業加給表(二十)」，並自 102 年 8 月 1 日生效。(教育部 102 年 8 月 13 日 臺教人(四)字第 1020118148 號函)

### 主計室

一、本校 102 年度 8 月份經常收支及資本支出執行情形如下：

(一)經常收入部分，累計預算分配數 734,824 千元，執行數 757,944 千元，執行率 103.15%，詳如附表計 1-1【見第 26 頁】。

(二)經常支出部分，累計預算分配數 848,534 千元，執行數 794,514 千元，執行率 93.63%，詳如附表計 2-1【見第 27 頁】。

(三)資本支出部分，累計預算分配數 56,633 千元，執行數 30,017 千元，其中房屋建築等工程累計預算分配數 8,342 千元，執行數 190 千元，執行率 2.28%，其他各項設備累計預算分配數 48,291 千元，執行數 29,827 千元，執行率 61.77%，合計執行率 53.00%，請各相關單位加速積極辦理，並提請注意全年之執行率不得低於 90%，詳如附表計 3-1【見第 28 頁】。

二、本校 102 年度 8 月份會計月報表已於規定期限內陳送行政院主計總處、教育部、審計部及財政部。

三、本校 102 年度第 2 期實施計畫及收支估計表業經教育部原則同意，惠請各單位就其業管項目依分配進度積極執行。

四、本(102)年 8 月份之「教育部內部控制制度通報表」，已依教育部本(102)年 3 月 14 日臺教綜(三)字第 1020038580 號函示規定，回覆教育部。

五、教育部為業務需要，請各校查填「國立大學校院校務基金編列特教預算情形表」，已依學務處提供資料查填回覆。

六、立法院預算中心為辦理預算評估作業需要，請各國立大學查填「國立大學校院校務基金 101 年度決算建教合作收入來源調查表」，相關資料已按本校 101 年度決算資料查填並依限回覆。



- 七、教育部為瞭解所屬機關主計人員進修訓練情形，請各所屬機關查填「101及102學年度主計人員訓練進修情形調查表」，相關資料已查填並依限回覆。
- 八、行政院為業務需要請各校查填「各非營業特種基金採權責發生基礎，且政事型與作業基金預決算及會計書表整併為同1套之影響及預擬因應概況表」，相關資料已依限回覆。
- 九、審計部為業務需要請各校查填更新「國立大專校院依特定額度彈性支用建議方案修訂之內控規章辦理情形表」，已依研發處所提資料依限回覆。
- 十、行政院為編製103年度中央政府總預算（含附屬單位預算綜計表）之預算書，請各校核對所編預算與行政院所編綜計表是否相符。經核對本校103年度預算案預算書與行政院主計總處綜計表各表均相符。
- 十一、本校103年度預算書已印製完畢，並按教育部本（102）年8月15日通知於8月23日送達立法院及教育部。另有關103年度之業務計畫及收支預算案報告(口頭報告)業已預擬完成，並經校長於本（102）年8月27日簽准在案，將俟教育部通知後再依規定陳送。
- 十二、教育部為業務需要請各校查填「教育部所屬國立大專校院接受國科會補助專題計畫調查表」，已依本校各年度決算資料查填並依限回覆。
- 十三、本校內部控制制度業經各單位修正確認完畢，並於本（102）年9月11日召開內部控制小組會議審議，俟審議通過後印製「國立暨南國際大學內部控制制度」一書。
- 十四、為增加同仁對學校經費運用的瞭解，熟悉請購及核銷的作業流程及其他應注意事項，並提醒同仁應本誠信原則對所提出之支出憑證真實性負責及注意法規之遵循，秘書室、研發處及本室將最新法規制度暨累積之實際工作經驗編印為校務基金、研究計畫經典祕笈二書，提供同仁業務參考。
- 十五、教育部預計於本（102）年9月25日至27日指派科長孫慧等4名查核人員到校就地查核102年度學校預算執行情形及接受該部補助或委辦計畫經費運用情形；本次查核範圍包含：校務基金、教學卓越計畫、公民陶塑等教育部補助或委辦計畫經費運用情形，查核期間惠請相關單位及計畫主持人待命，以立即時答覆及說明；另將依教育部函示及通知，惠請總務處、研發處及相關業管單位提供查核所需資料。



- 一、本院於 102 年 8 月 21 日（三）召開 102 學年度第 1 次院務會議。
- 二、本院於 102 年 9 月 11 日（三）召開 102 學年度第 2 次主管會議。
- 三、本院預訂於 102 年 10 月 9 日（三）邀請 104 人力銀行講師黃俊賢先生，主講「個人職涯規劃」，內容包含認識自己、了解職業世界的現實以及輕鬆學規劃等。

## 教育學院

- 一、本院楊振昇院長帶領國比系陳怡如副教授、楊武勳副教授及張源泉副教授等，於 102 年 9 月 6 日至 12 日赴大陸新疆石河子大學，參加第十屆海峽兩岸高等教育論壇。
- 二、本院國比系 102 年度暑期國際實習已於 102 年 8 月 28 日辦理完畢；此次共計兩團實習，6 月 28 日至 8 月 28 日「跨『紐』實踐，飛『紐』學習」由洪雯柔副教授輔導 3 位同學於紐西蘭金色山莊實習；6 月 29 日至 8 月 8 日「探尋國際文教之「澳」妙：前進南半球!」，由洪雯柔副教授及張玉茹副教授輔導 4 名同學於澳洲牛頓國際文教事業有限公司實習。
- 三、本院成教所賴弘基所長、吳明烈教授、蔡怡君副教授、徐敏雄副教授、蕭婉鎔助理教授，於 7 月份同訪視委員至新竹、苗栗、台中、南投、彰化等縣市之樂齡學習中心進行「101 年度教育部委託中區樂齡學習輔導團計畫」訪視輔導。
- 四、本院成教所方柚斌同學，於 102 年 8 月 15 日至 23 日，參與由中華公共事務管理學會舉辦之「2013 暑假中華文化研習營」，前往上海參與《中國的海洋權益》、《中國的博物館》、《詩情畫意說江南》系列課程及各項考察參訪活動。
- 五、大陸山西省成人教育協會學者尤陶江教學副院長等 14 人，於 102 年 9 月 2 日蒞臨本院成教所進行參訪交流。
- 六、本院輔諮所於 9 月 5 日至 6 日，於人文學院國際會議廳辦理教育部委託之「國民中小學輔導工作手冊編制計畫」說明會。
- 七、本院輔諮所於 9 月 6 日至 7 日，在人文學院 116 會議室辦理「社區諮商研究與實務的趨勢與創意—未來十年(2013-2023)的展望」研討會。
- 八、本院院課科所楊洲松副教授於 102 年 8 月 14 日至彰化師範大學出席「教育實習績優獎決選暨檢討會議」；8 月 16 日至高雄科學工藝科學博物館出席「第二期高瞻計畫年度審查」；8 月 24 至 28 日至大陸黑龍江省哈爾濱師範

大學參訪與學術交流。

九、本院課程科所林志忠副教授，於 102 年 8 月 20 至 29 日至越南河內進行實地研究與資料蒐集。

### 管理學院

- 一、亞洲大學國際企業學系李永全主任率領四位教授呂承璋老師、曹海濤老師、蔡存孝老師以及鄭正豐老師，無畏風雨交加，特於 8 月 29 日蒞臨本院國際企業學系，以本院國企系為標竿學習對象。施主任也表示相當歡迎亞洲大學各位教授的前來，並且感謝亞洲大學在個案中心方面曾不吝指教。施主任與來賓彼此教換意見互動熱絡。
- 二、由本校、國立高雄餐旅大學、北京第二外國語學院、廈門大學共同主辦之「2013 海峽兩岸旅遊觀光研討會」，於 102 年 8 月 30、31 日二天在本院史密斯廳舉辦，邀請產官學研的代表就兩岸觀光旅遊業發展的狀況和趨勢，提出深度的觀察和報告；同時也舉辦「大埔里地方特色產業博覽會及論壇」，介紹埔里地方特色產業的發展現況，共有來自台灣和大陸超過 250 位學者及專家與會，同時還有約十家地方特色產業業者在會場外舉辦小型的博覽會，展出了包括南投地區的特色酒莊、民宿、茭白筍等產品，吸引了許多與會者尤其是來自大陸學者專家們的高度興趣，而紛紛向業者垂詢。

### 科技學院

- 一、本院資工系博士生蔡綿綜及許正怡二位同學（指導教授：洪政欣）7 月 18 及 19 日參加在加拿大舉辦的「2013 國際多媒體及人機互動研討會」，榮獲最佳論文獎，論文題目：Low Intrusive In-image Text Overlay Based on Saliency Cut and Computational Aesthetics。
- 二、本院 8 月 7 日(三)配合教卓計畫舉辦教師企業參訪活動，參訪對象為南崗工業區服務中心，該中心陳聰智主任親自接待及簡報，並安排參觀污水處理場，本院由鄭淑華代理院長率相關系主任及教師參加。期望透過此次參訪活動能創造學生及教師產學合作機會。
- 三、本院於 8 月 14 日(三)召開下列會議：
  - (一)2013IEDMS 國際研討會第八次籌備會，除各組工作報告外，主要討論募款情形及行程表內容。
  - (二)102 學年度第 1 次主管會談，主要討論事項為院長遴選、教發中心「教

學獎」辦法修訂建議及香港培正書院開班課程事宜。

(三)國科會第二期深耕計畫申請第一次籌備會。

四、本院自9月2日起進行大型教室及演講廳檢測工作，以利開學後教學使用。

### 通識教育中心

- 一、通識教育中心水沙連行動辦公室於102年9月12、13日，舉辦新生訓練系列活動—漫遊幸福埔里，感謝各單位協助，活動過程順利圓滿。
- 二、通識教育中心水沙連行動辦公室於102年9月22日，協辦埔里鎮青年舉辦之世界無車日活動，推廣友善環境之理念，敬邀各單位協助宣傳。
- 三、通識教育中心水沙連行動辦公室為激發學生社會參與意識、開展暨大與社區多元的合作關係，以及發展建構水沙連學之基礎，公民素養陶塑計畫於102-1學期辦理大學城系列演講3場與水沙連系列演講3場，歡迎全校教師參加，並鼓勵有興趣之學生參與。於102年9月24日，邀請南華大學建築與景觀學系陳惠民助理教授，蒞校分享「專業與理想—大學生生活與社會參與」。
- 四、本(1021)學期開設專業整合服務學習課程之補助已開放申請，收件將於9月20日截止，並擬訂於9月27日公佈審核結果。
- 五、本(1021)學期開設海外志工培訓課程之補助已開放申請，收件將於9月20日截止，並擬訂於9月27日公佈審核結果。
- 六、本校射箭隊於8月30至9月2日參加「102年全國理事長盃射箭錦標賽」，獲女子個人組第二名及男子團體組第四名。
- 七、本校於父親節當天協助家扶基金會於日月潭辦理「船艇」一日體驗營，由『臺灣南投地方法院檢察署緩起訴處分金』指定補助，本校義務協助辦理，當天在日月潭月牙灣熱鬧舉行，藉由參與本體驗營活動，不僅讓家扶基金會學童於體育教育中學習團隊互助，並讓其了解水上救生及良好身體健康適能活動。

### 東南亞研究中心

- 一、本中心配合移民署之規畫舉辦「新住民母語教學人才培訓專案計畫」，將於102年10月19日至20日及102年10月26日至27日，總共4天的培訓課程。目前本專案正由統籌學校輔仁大學協助籌備中。
- 二、本中心林開忠組長執行之「苗栗園區海外客家研究計畫」的出版計畫，已

於 102 年 8 月 23 日完成專書驗收，該計畫正式結束。客家委員會之客家發展中心將致贈專書給本中心。

三、本中心李美賢組長於 102 年 8 月 1 日起在澳大利亞 Murdoch University 的 Asia Research Centre 執行國科會台澳科學合作協定--雙邊人員互訪計畫，為期一個月。

四、本中心李美賢組長於 102 年 8 月 27 日在 Murdoch University 演講：

「'Vietnamese Brides' Are Our Nation's Shame!」?--Elite's Sense of (Re-)Belated Modernity and Boundaries of "Good" Womanhood in Vietnam。

### 語文教學研究中心

一、B305 語言教室設備已於 8 月 31 日完成升級將傳統卡匣式語言系統更新為數位式語言系統（詳參附圖，語 1-1【見第 29 頁】），俟辦理驗收後即可於 1021 學期啟用。

二、本中心第 47 外語推廣教育班已開始招生，課程包含「英文聽力、英文文法、觀光英語、西班牙文、韓文、日文及多益測驗、全民英檢」等相關課程，歡迎轉知有興趣之校外人士報名參加，招生簡章及報名表請參閱語文中心網頁：<http://www.langc.ncnu.edu.tw/langc/>，本課程本校教職員工生免費，歡迎踴躍參加。

### 家庭教育研究中心

一、本中心執行 102 年教育部委託之「102 年家庭教育諮詢專線及推動建構最需要關懷家庭輔導網絡功能實施計畫」方案，近期工作事項如下：

- (一)中心持續協助全國各縣市 8185 專線承辦人與志工熟悉話務系統操作。
- (二)8 月 1 日，沈慶鴻老師至新北市家庭教育中心講授建構案之相關課程。
- (三)8 月 13 日，沈慶鴻老師至嘉義市家庭教育中心講授建構案之相關課程。
- (四)8 月 26 日至 8 月 27 日，於桃園縣立國際高中舉辦志工督導進階培訓。
- (五)9 月 3 日，沈慶鴻老師至宜蘭縣家庭教育中心講授建構案之相關課程。
- (六)9 月 9 日至 9 月 10 日，於台南市舉辦全國志工人力培訓。

二、本中心作為教育部、各縣市家庭教育政策之諮詢單位，近期工作事項如下：

- (一)9 月 11 日，沈慶鴻老師至教育部參與「建置全國家庭教育諮詢專線及推動建構最需要關懷家庭輔導網絡功能實施計畫」會議。

## 師資培育中心

- 一、本中心 102 年度教師甄選共有 15 人考上正式教師，16 人考上代理教師。名單詳附件師 1-1【見第 30 頁】。
- 二、本中心黃淑玲中心主任於 102 年 9 月 3 日代表本校參加新住民母語師資培訓會議。
- 三、本中心黃淑玲中心主任於 102 年 9 月 6 日參加教育部教育優先區計畫會議。
- 四、本中心林志忠組長於 102 年 8 月 20-29 日至越南河內進行實地研究與資料蒐集。
- 五、本中心於 102 年 9 月 16 日(一)中午 12:00 於本校綜合教學大樓 B204 教室辦理 102 學年度新生選課說明會。
- 六、本中心楊洲松副教授於 102 年 8 月 14 日至彰化師範大學出席「教育實習績優獎決選暨檢討會議」。
- 七、本中心楊洲松副教授於 102 年 8 月 16 日至高雄科學工藝科學博物館出席「第二期高瞻計畫年度審查」。
- 八、本中心楊洲松副教授於 102 年 8 月 24-28 日至大陸黑龍江省哈爾濱師範大學參訪與學術交流。

## 原住民族文化教育暨生計發展中心

- 一、本中心於 102 年 08 月 26 日在臺南市西拉雅族部落發展促進會\_吉貝耍公學堂進行「102 年度平埔族群聚落活力計畫：吉貝耍交流觀摩會議」，共計 10 個聚落，64 人次參與。
- 二、本中心於 102 年 08 月 29 日在本校 110 電腦教室(上午)及南投縣埔里鎮大肚城聚落(下午)進行「102 年度平埔族群聚落活力計畫：拍瀑拉聚落交流會議」，共計 5 個聚落，21 人次參與。
- 三、由原民會委託本中心承辦之「102 年中央與地方原住民族教育事務協調會」擬訂於 102 年 10 月 8 日至 9 日在於本校國際會議廳辦理。

## 暨大附中

- 一、102 學年度學期開始橫阻在前的是迎戰少子女化的第一年，本校所作的因應措施是將新生招收人數稍作微調，目前日、進校招生均順利完成並維持穩定狀態。預計明年度開始往後十年(除後年稍微上升外)國中畢業生人數將逐年遞減，生源不足現象將益形嚴重。本校未來招生重點在於強化學校特色之經

營，加強辦學績效的呈現，期能樹立優質高中品牌，維繫學校永續發展。

- 二、本學年度本校將加強教師教學能力精進，使學生學習成效得以彰顯。而行政部分則在學校行銷方面持續努力，將學校的優點宣傳給大家都知道，並在方法上作改變。據媒體調查台灣有 71% 人上過臉書，比率為全球之冠，且一天上臉書瀏覽次數有 1,000 萬人次之多，日前社會事件(如洪仲丘及山水米事件)集結抗議人群等，均利用網路串聯及宣傳，水能載舟亦能覆舟，如能善加利用相信能達到良好的行銷效果。本校將改變以往保守、傳統的行銷方式，利用網路平台，及時更新校園網頁，將好消息迅速發佈予公眾週知。
- 三、今年暑假本校校刊社獲得全國高中職校刊競賽第一名，參與高瞻計畫同學於各項競賽成績大放異彩，累計獲得 10 萬元以上之獎金獎勵，指導教師之辛苦及學生的努力均獲肯定。
- 四、高中優質化計畫實施至今六年整本校獲教育部補助約 2,400 萬元經費，已於 7 月底順利執行完成，經教育部評鑑獲頒績優證書。自計畫開始 60 餘所學校實施，經六年過程最後結業完成者僅 37 所學校，本校得以獲得補助並順利完成，均賴相關同仁努力及辛苦。
- 五、五、102 學年度新進人員：(一)人事主任：林采仙主任。(由台南一中調任本校，表現優秀)；(二)專任教師：進修學校輔導教師—李欣姿老師；(三)代理教師：林雅婷老師(地理科)、王竹君老師(英文科)、江雅君老師(商經科)、廖容慧老師(進校數學科)、鄭苡婧老師(進校資處科)、姚蘭香老師(進校資處科)、吳毓蕙老師(進校商經科)、戴季薇老師(進校商經科)、柯智馨老師(進校商經科)、林玉梅老師(日、進校體育科)。

## 參、討論事項

案號：第 1 案

提案單位：國際事務處

案由：擬具本校與巴勒斯坦聖城大學(Al-Quds University)交流合作備忘錄乙案，提請 審議。

說明：

- 一、巴勒斯坦聖城大學為巴勒斯坦之公立大學，為洪政欣國際長於 102 年 5 月前往參訪洽談，且有意願與本校發展合作關係之學校；該校共計有 15 學院，與本校科技、人文、教育等學院學科屬性相近。
- 二、本備忘錄為通用版之廣泛合作合約，合作範圍包括教學、研究人員交換項目。

三、檢附本校與巴勒斯坦聖城大學交流合作備忘錄(英文版)，詳附件案 1-1 至 1-4【見第 31-34 頁】，請 卓參。

決議：

- 一、照案通過
- 二、會後若對本案有所疑義，則洽詢國際處討論。

案號：第 2 案

提案單位：國際事務處

案由：擬具本校與荷蘭海牙應用科技大學(Hague University of Applied Sciences)交流合作備忘錄乙案，提請 審議。

說明：

- 一、荷蘭海牙應用科技大學為國際處於 102 年參與國際教育者年會展覽，經媒合洽談有意願與本校交流之大學。該校於發展推展學生及課程國際化上有許多成效，並且逐步落實至全校中，希藉此交流合作備忘錄之建立，能擴大本校與國際連結之機會
- 二、本備忘錄為經該校校內通過之版本，指名廣泛合作事項。
- 三、檢附本校與荷蘭海牙應用科技大學交流合作備忘錄(英文版)，詳附件案 2-1 至 2-2【見第 35-36 頁】，請 卓參。

決議：

- 一、照案通過
- 二、會後若對本案有所疑義，則洽詢國際處討論。

案號：第 3 案

提案單位：研究發展處

案由：擬具本校與「中美強科技股份有限公司」簽署合作備忘錄乙案，提請 審議。

說明：

- 一、本校為與「中美強科技股份有限公司」建立長期產學合作關係與互惠管道，擬欲簽訂雙方合作備忘錄。
- 二、檢附本校與中美強科技股份有限公司合作備忘錄，詳附件案 3-1【見第 37 頁】，請 卓參。

決議：照案通過。

肆、臨時動議 (無)



## 伍、主席結論及提示事項

- 一、本校於暑假期間辦理之各項活動，如 7 月間由總務處與秘書室合辦之「102 年全國大專校院經營管理研討會」，係為教育部委託案，辦得非常成功；8 月間學務處主辦「102 年全國大專校院學生事務長（主任）研討會」，參與踴躍，成果豐碩，感謝各單位同仁的協助。另 9 月間學務處辦理學生入學相關活動，如「親師座談」及「新生生活體驗營」，活動內容充實且有意義，感謝學務處同仁的辛勞。
- 二、本人於「新生生活體驗營」介紹出席主管及教師時，因學務處提供之出席名單字體過小，致遺漏部分教師，謹此致歉。
- 三、本(102)學年度校慶辦理之「袁校長贈書茶會」活動，請秘書室邀請本校退休人員、袁校長在校期間由他校借調至本校之同仁(如現任教育部政務次長黃碧端教授等本校開路先鋒)，以及校友會成員等，以期更多各界人士共同參與本活動。
- 四、本校近期申請教育部「人文社會科學應用能力及專長培育計畫」，感謝四院院長的協助。為增加學校收入及學生人數，本校近期積極爭取各項資源；而爭取國科會與教育部計畫，對於本校收入增加相對較具有利基，凡此皆需大家一起努力。
- 五、本校近期申請之觀光系與餐旅系合併案、人文學院原住民專班新增名額案，以及同時兼具合併(東南亞所與人類所合併)與新增員額(大學部)之東南亞學系新設案等，目前教育部審核作業相當樂觀，惟一切仍以收到公文書為準。在當前全國各大專校院面臨少子化衝擊所衍生招生問題時，本校反而逆勢操作增加員額，感謝大家團結合作與共同努力。最後，祝大家中秋節快樂！

## 陸、散會（上午 10 時 25 分）



1. 本組為配合教育部及賡續辦理本校各項招生事宜，請各系所就下列事項先行召開系務會議研議，並於各項規定期限前將相關表件送回教務處招生組憑辦，請查照。

2. 調查事項彙整如下表：

序號	擲回期限	調查項目	繳回表件	承辦人	分機
	(已於8月份調查完畢)	103 碩、博士班甄試	(已於8月份調查完畢)	康永興	2232
	(已於6月底調查)	103 僑生	P:\教務處招生組\103 學年度\103 僑生	洪鎂雯	2231
1	9月23日(一) 下午5時前	103 大學考試入學分發	校系分別調查表(P:\教務處招生組\103學年度\103考試分發\校系分別調查表)	李貞慧	2233
2		103 陸生招生	招收陸生意願調查(P:\教務處招生組\103 學年度\103 陸生\招生學系及優勢)		
3	9月25日(三) 中午12時前	103 大學甄選入學	103 簡章調查表(P:\教務處招生組\103 學年度\103 大學甄選\分別調查表)	洪鎂雯	2231
4		新生問卷調查	P:\教務處招生組\103 學年度\新生問卷調查		
5	10月4日(五) 下午5時前	103 博士班考試	簡章分別調查表(P:\教務處招生組\103 學年度\103 博考\簡章分別調查表)	李貞慧	2233
6	10月4日(五) 下午5時前	103 碩士班考試	簡章分別調查表(P:\教務處招生組\103 學年度\103 碩考\分別調查表)		
7	10月4日(五) 下午5時前	103 運動績優生單獨招生	簡章分別調查表(P:\教務處招生組\103學年度\103運動績優獨招\分別調查表)	李貞慧	2233
8	10月4日(五) 下午5時前	103 身心障礙生甄試	招生名額調查表(P:\教務處招生組\103學年度\103身心障礙\招生名額調查表)		
9	10月4日(五) 下午5時前	103 外國學生入學	招生名額及簡章分別調查表(P:\教務處招生組\103 年度\103 外國學生)	康永興	2232
10	10月4日(五) 下午5時前	103 轉學考試	簡章分別調查表(P:\教務處招生組\103 學年度\103 轉學考\簡章分別調查表)		

此致 各系所

教務處招生組 敬啟

## 《暨大 18 變 · 卓越向前行》

### 國立暨南國際大學 102 學年度校慶系列活動時間表

102.10.04 版

日期	活動名稱	時間	地點 (暨大)	主/承辦 單位	協辦單位
<b>➤ 體育活動</b>					
102.10.05(六)	●體育趣味競賽	08:30~17:00	體健中心 綜合球 場、田徑 場	通識教育中 心	學務處衛保組、總 務處事務組、教務 處教發中心
<b>➤ 慶典活動</b>					
102.10.05(六)	●2013 校慶園遊會	10:00~14:00	體健中心 前汽車停 車場	學務處課外 活動組、學 生社團	各系所、行政單位
102.10.05(六)	●秋享【民歌 456， 78】民歌歌唱大賽	10:00~21:00	7-11 前大 草原	民歌 456, 78 粉絲團、駿 宏燈光音響 公司、秘書 室	<協辦單位> 金上園養生餐 廳、麻辣唱片公 司、宜樺國際公 司、學務處 <指導單位> 埔里鎮公所
102.10.07(一)	●袁頌西校長贈書 茶會 (原國際處影片競 賽頒獎活動取消)	10:30~12:10	圖資大樓 1 樓	圖書館、秘 書室、國際 事務處	
102.10.07(一)	●暨大清淨環境顧 厝邊	15:00~17:00	暨大校園 及桃米社 區	環安衛中心	
102.10.09(三)	●國際志工及海外 實習成果分享會	14:00~16:00	人文學院 116 會議 室	國際處	
102.10.09(三) (因故延期，時間 主辦單位將另行 通知)	●在和解新生 - 從 水沙連的戰爭，看 臺灣的未來 展覽開幕族群共 和茶會暨埋石儀 式	15:00~18:00	行政大 樓、圖資 大樓、勵 學坡	原民中心、 人類所、人 院水沙連中 心	<協辦單位> 新故鄉文教基金 會、打理摺文化協 會、本校各行政單 位 <指導單位> 教育部、國科會、 原民會
102.10.22(二)	●第二十屆女性影 展		綜合教學 大樓 A207	性別議題研 究室	<協辦單位> 天晴性別研究社 <指導單位> 秘書室、學務處諮 商中心

日期	活動名稱	時間	地點 (暨大)	主/承辦 單位	協辦單位
<b>↻ 展覽活動</b>					
102.10.07~11.01	●教學卓越計畫成果展 (靜態展示)	08:00~17:00	圖書館大廳	教務處教學發展中心	-
102.10.05(六)	●教學卓越計畫成果展 (動態展示)	10:00~14:00	體健中心前汽車停車場	教務處教學發展中心	
102.10~11月	●2013年紙教堂樸素藝術展	08:00~17:00	新故鄉紙教堂見學園區	財團法人新故鄉文教基金會	<協辦單位> 性別議題研究室、天晴性別研究室 <指導單位> 秘書室、學務處諮商中心
102.10.01~31	●農村青年力 - 走入農村的我們	08:00~17:00	暨大人文學院人文藝廊第一展覽室	性別議題研究室、通識中心水沙連辦公室、內埔後援會、籃城好生活	<指導單位>秘書室、學務處諮商中心
102.10.01~31	●「攀越巔峰·挑戰極限—女性登山家江秀真的生命體驗」	12:00~17:00		性別議題研究室	<協辦單位> 天晴性別研究社 <指導單位> 秘書室、學務處諮商中心
102.10.01~31	●書法及油畫展	08:00~17:00	行政大樓一樓	秘書室	-
102.10.07~25	●暨大·埔里·水沙連大學城(靜態展示)	08:00~17:00	暨大草原、各院空地	通識教育中心水沙連行動辦公室	
<b>↻ 學術活動</b>					
102.10.17(四)	●2013日月潭 vs 西湖兩湖論壇	08:20~16:30	管理學院史密斯廳	南投縣政府、杭州市人民政府	管理學院
102.10.17~18 (四~五)	●「未來在等待的社工：社工的明日·明日的社工」102年度社會福利實務與學術研討會	<u>10/17(四)</u> 09:30~17:40 <u>10/18(五)</u> 09:00~16:00	人文學院國際會議廳	社工系、社團法人台灣社會工作管理學會	台灣社會政策學會
102.10.26(六)	●2013全民終身學習論壇	09:00~17:20	圓形劇場	成教所、終身學習與人力資源發展碩士在職專班	財團法人陽昇教育基金會

表一

**經常收入執行情形表**  
102年8月31日

單位：千元；%

項 目	預算數 A	累計預算 分配數 B	執行數 C	執行率% D=C/B	備註
一、學雜費收入	275,937	135,200	162,922	120.50	
二、學雜費減免(-)	(15,950)	(10,150)	(10,822)	106.62	
三、建教合作收入	178,000	113,920	108,216	94.99	
四、推廣教育收入	4,880	2,680	2,531	94.44	
五、學校教學研究補助收入	557,465	420,884	420,884	100.00	
六、其他補助收入	55,000	35,000	23,361	66.75	本年度補助計畫尚在申請核撥中，且所爭取教育部及其他政府機關補助計畫，多為補助資本門經費，致實際數較預算數減少。
七、雜項業務收入	4,331	2,593	3,963	152.83	係上年度尚未執行考試報名收入結轉本年度繼續執行，致累計實際數較預算數增加。
八、利息收入	1,500	1,000	2,669	266.90	因財務調度得宜，致實際數較預算數增加。
九、資產使用及權利金收入	58,470	32,170	40,262	125.15	
十、受贈收入	800	532	1,739	326.88	外界捐款較預期增加。
十一、違規罰款收入	367	239	206	86.19	
十二、雜項收入	1,136	756	2,013	266.27	因奉准報廢公務車變賣清運，致實際數較預算數增加。
合計	1,121,936	734,824	757,944	103.15	

表二

**經常支出執行情形表**  
102年8月31日

單位：千元；%

項 目	預算數 A	累計預算 分配數 B	執行數 C	執行率% D=C/B	備註
一、教學研究及訓輔成本	784,584	533,922	491,460	92.05	主要係8月份服務費用及用品消耗等費用正在辦理報銷中，致實際數較預算數減少。
二、管理及總務費用	185,872	128,242	131,224	102.33	
三、學生公費及獎勵金	56,000	32,100	29,660	92.40	8月份之工讀費及獎助學金尚未辦理報銷，故實際數較預算減少。
四、其他業務費用	3,465	2,875	2,787	96.94	係入學考試試務費用尚在辦理報銷中，致實際數較預算數減少。
五、業務外費用	57,194	38,062	28,636	75.24	係宿舍、會館之房屋修繕費、清潔維護及瓦斯等固定營運費用尚在辦理報銷中所致。
六、建教合作成本	165,400	110,162	108,216	98.23	
七、推廣教育成本	4,819	3,171	2,531	79.82	因推廣教育招生總數不如預期，收入減少支出亦相對減少，致實際數較預算數減少。
合計	1,257,334	848,534	794,514	93.63	

註：

人事室控管之人事經費，預算分配數560,320千元，執行數389,470千元，全年執行率69.51%。

表三

**資本支出執行情形表**  
102年8月31日

單位：千元；%

項 目	可用預算數 A	累計預算 分配數 B	執行數 (含應付數) C	全年達成率% D=C/A	累計分配 執行率% E=C/B
一、房屋及建築	10,709	8,342	190	1.77	2.28
1. 體育健康中心新建工程	3,322	2,250	0	0.00	0.00
2. 學生活動中心新建工程	1,893	1,200	0	0.00	-
3. 研究生宿舍新建工程	3,464	3,100	19	0.55	0.61
4. 教職員宿舍新建工程	2,030	1,792	171	8.42	9.54
二、其他各項設備費	72,906	48,291	29,827	40.91	61.77
1. 機械設備	52,042	34,550	25,327	48.67	73.31
2. 交通及運輸設備	258	171	217	84.11	126.90
3. 什項設備	20,606	13,570	4,283	20.79	31.56
合計	83,615	56,633	30,017	35.90	53.00

註：1. 本表執行率包含國庫補助、計畫經費及學校自籌經費之執行情形。

2. 房屋及建築累計分配執行率2.28%，總務處說明如下：

(1) 教職員工宿舍新建工程涉及設計缺失雖部份已釐清，但仍有工程瑕疵事項涉及施工及建築師設計監造責任尚待釐清，預計本(102)年12月前釐清相關設計監造疏失之責後，再支付建築師服務費用。

(2) 公共藝術設置案依據南投縣政府文化局核定設置計畫書內容，加速後續作業進行。本案於101年12月27日辦理決選並由文化部於本(102)年3月25日對作品初複選之疑義釋疑後，已於本(102)年5月21日召開鑑價會議，修正後之設置計畫書經委員書面審查同意，徵選結果報告書已於8月27日提送南投縣文化局審核，俟核定後即可辦理簽約開工事宜。

3. 其他各項設備，請分配單位積極辦理設備採購及結案作業。



## B305 語言教室設備升級將傳統卡匣式語言系統更新為數位式語言系統



學生座位操作面板升級前-傳統卡匣



學生座位操作面板升級後-數位式操作系統



教師座位系統面板升級前-傳統卡匣式



教師座位系統升級後-機器整合為數位式



教師座位操作系統升級前-傳統卡匣



教師座位操作系系升級後-數位式操作系統

師培中心 102 年度教師甄選共有 15 人考上正式教師，16 人考上代理教師，名單如下

正式教師			
姓名	系所	科目	學校名稱
林姿秀	教政系	公民與社會科	臺北市立中正高級中學
江 蕾	外文系	英文科	桃園縣私立振聲高級中學
顏嘉儀	教政系	國文科	高雄市立六龜高級中學
林易增	課科所	輔導活動科	臺南市東原國中
蔡鎔巨	中文系	國文科	臺東縣關山國中
許雅婷	外文系	英文科	新竹市建華國中
柯馨淳	公行系	公民科	臺南市南寧高中國中部
吳珮珊	社工所	公民科	臺中市豐陽國中
傅何凱	教政系	公民與社會科	桃園縣立壽山高中正式教師
鍾坤良	教政系	英文科	嘉義縣立永慶高中正式教師
林玲葳	國企系	國貿科	台南市私立陽明工商正式教師
戴宜蓁	國比系	英文科	台中市私立常春藤高中正式教師
侯如憶	中文系	國文科	嘉義縣私立協志工商正式教師
張懷恩	外文系	英文科	新北市立南山高級中學
許舒涵	國文系	國文科	臺南市私立興國高中正式教師
代理教師			
姓名	系所	科目	學校名稱
柳品如	中文系	國文科	苗栗縣立興華高中代理教師
楊依君	歷史系	歷史科	彰化縣立藝術高中代理教師
陳維昭	教政所	英文科	南投縣立南投國中代理教師
楊乙玲	國比系	國文科	雲林縣立斗南高中代理教師
林溶欣	中文系	國文科	台中市立日南國中代理教師
葉佳穎	中文系	國文科	台中市立光正國中代理教師
許翠芳	應化系	化學科	台中市立東山高中代理教師
樂可淳	中文系	國文科	基隆市立信義國中代理教師
洪麗雅	輔諮所	輔導科	私立東海大學附屬高中代理教師
彭彥慈	中文系	國文科	彰化縣立永靖高工代理教師
黃婕	教政系	國文科	桃園縣立慈文國中代理教師
張立琦	中文系	國文科	桃園縣立大坡國中代理教師
魏文達	公行系	公民科	國立桃園高中代理教師
陳佩君	外文系	英文科	台南市立南新國中代理教師
邱湘茵	中文系	國文科	新竹市立建功高中代理教師





國立暨南國際大學  
National Chi Nan University

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING  
BETWEEN  
AL-QUDS UNIVERSITY  
AND  
NATIONAL CHI NAN UNIVERSITY**

In order to promote co-operation between **Al-Quds University, Palestine** and **National Chi Nan University, Republic of China (Taiwan)**, the two universities agree as follows:

The two institutions will encourage contact and co-operation between their faculty and administrative staffs, departments and research institutions under the assistance of Office of International Affairs in the universities.

Within fields that are mutually acceptable, the following general forms of cooperation will be pursued:

- Visits by and exchange of graduate and undergraduate students for study and research;
- Visits by and exchange of faculty and staff for research and instructions;
- Exchange of information including, but not limited to library materials and research Publications;
- Joint research and academic activities;

This Memorandum is not intended to create binding or legal obligations on either party. As and when details of any of the above activities are developed mutually, such details will be set forth in agreements supplemental to this Memorandum.

Both parties subscribe to the policy of equal opportunity and will not discriminate on the basis of race, age, sex, ethnicity, religion, or national origin.

Both parties understand that all financial arrangements will have to be negotiated and will depend on the availability of funds.



國立暨南國際大學  
National Chi Nan University

Where the Memorandum continues to be active, the two institutions agree to review it after three years from the date hereof. It may be terminated at any time by mutual consent or by six months' notice in writing by either party.

Should on-going collaborative activities be affected by termination, the parties undertake to resolve any issue amicably by mutual agreement.

**AL-QUDS UNIVERSITY**  
**Abu Dis**  
**Palestine**

**NATIONAL CHI NAN UNIVERSITY**  
**Puli, Nantou,**  
**Republic of China (Taiwan)**

---

**Dr. Sari Nusseibeh**  
**President**

---

**Dr. Yuh-Long Oliver Su**  
**President**

**Date:**

**Date:**

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING**  
**BETWEEN**  
**NATIONAL CHI NAN UNIVERSITY**  
**AND**  
**AL-QUDS UNIVERSITY**

In order to promote cooperation between **National Chi Nan University, R.O.C (Taiwan)** and **Al-Quds University, Palestine**, the two universities agree as follows:

The two institutions will encourage contact and cooperation between their faculty and administrative staffs, departments and research institutions under the assistance of Office of International Affairs in two universities.

Within fields that are mutually acceptable, the following general forms of cooperation will be pursued:

- Visits by and exchange of graduate and undergraduate students for study and research;
- Visits by and exchange of faculty and staff for research and instructions;
- Exchange of information including, but not limited to library materials and research Publications;
- Joint research and academic activities;

This Memorandum is not intended to create binding or legal obligations on either party. As and when details of any of the above activities are developed mutually, such details will be set forth in agreements supplemental to this Memorandum.

Both parties subscribe to the policy of equal opportunity and will not discriminate on the basis of race, age, sex, ethnicity, religion, or national origin.

Both parties understand that all financial arrangements will have to be negotiated and will depend on the availability of funds.

Where the Memorandum continues to be active, the two institutions agree to review it after three years from the date hereof. It may be terminated at any time by mutual consent or by six months' notice in writing by either party.

Should on-going collaborative activities be affected by termination, the parties undertake to resolve any issue amicably by mutual agreement.

**NATIONAL CHI NAN UNIVERSITY**  
**Puli, Nantou,**  
**Republic of China (Taiwan)**

**AL-QUDS UNIVERSITY**  
**Abu Dis**  
**Palestine**

---

**Dr. Yuh-Long Oliver Su**  
**President**

---

**Dr. Sari Nusseibeh**  
**President**

**Date:**

**Date:**



## Memorandum of Understanding

Between

The Hague University of Applied Sciences  
The Hague, the Netherlands<sup>1</sup>

And

National Chi Nan University  
Taiwan, Republic of China

### I. Purpose

National Chi Nan University and The Hague University of Applied Sciences endorse the value of educational cooperation and cultural exchanges.

It has been decided that a cooperative relationship should be established between National Chi Nan University and The Hague University of Applied Sciences.

This MoU is to establish a framework in which both parties will be able to provide the furtherance of each institute's mission with respect to internationalisation and international affairs at the respective organisational levels.

### II. Aims

The aim of this MoU is to establish specific educational cooperation.

### III. Scope

1. Any form of educational cooperation or research leading to activities such as:  
Student exchange, Exchange of faculty members, Joint research projects or Joint conferences.

The conditions governing the above activities are set out in the accompanying contract(s).

2. It is understood that the implementation of any of the cooperation activities stated in Clause III.1 shall depend upon the availability of resources and financial support at the two institutions concerned and shall be on the basis of equality and reciprocity.

### IV. Period of agreement

This MoU and accompanying contract will be effective from the date of signature for an initial period of 3 years. At least 6 months prior to the end of the agreement both parties have to agree to an

---

<sup>1</sup> The Hague University of Applied Sciences (in Dutch: De Haagse Hogeschool) is established under the laws of The Kingdom of The Netherlands with its statutory seat in The Hague and with the legal address at Johanna Westerdijkplein 75, 2521 EN The Hague, The Netherlands  
The Hague University of Applied Sciences is fully accredited by the Accreditation Organisation of the Netherlands and Flanders

extension in writing. Without further notice the contract will be terminated after the initial period has ended.

The obligations contained in this MoU and accompanying contract(s) shall continue to apply after the expiry or termination of the contract.

**V. Amendments**

- 1) This agreement will supersede any previous agreements and contracts.
- 2) This MoU and accompanying contract(s) may only be amended or modified by a written agreement signed by the authorized signatories of both institutions.
- 3) This MoU and accompanying contract(s) may be terminated by either party during the period of its validity so long as at least 6 months notice is given in writing.

**VI. Financial responsibilities**

The financial responsibilities are set out in the contract(s).

**VII. Validity**

This MoU is only valid when the contract with the specific arrangements has been signed by both parties.

This MoU shall be binding on the successors-in-title and permitted assigns of the parties.

Signed for and on behalf of: <b>The Hague University of Applied Sciences</b>	Signed for and on behalf of : <b>National Chi Nan University</b>
Name of above signatory : <b>Dr. M.S. Menéndez</b> <b>Member of the Executive Board</b>	Name of above signatory: <b>Dr. Joshua Jen-Shin Hong</b> <b>Dean, Office of International Affairs</b>
Dated (dd/mm/yyyy):	Dated (dd/mm/yyyy):

## 國立暨南國際大學與中美強科技股份有限公司合作備忘錄

國立暨南國際大學（以下簡稱甲方）與中美強科技股份有限公司（以下簡稱乙方）為建立長期產學合作與互惠管道，進而促進社會經濟發展與國家產業競爭力，甲、乙雙方同意簽署本合作備忘錄。茲將甲、乙雙方同意共同合作遵守事項，約定條款如後：

第一條 甲、乙雙方關於本產學聯盟之合作事項係以互惠為原則，雙方依本合作備忘錄約定合作執行之相關事項。

第二條 甲方可提供之合作項目：

- 一、校園參觀與訪問。
- 二、教師專長、研究項目資訊。
- 三、實驗室技術服務。
- 四、推介顧問服務。
- 五、校園徵才服務。
- 六、產學合作計畫。
- 七、協辦訓練課程、推廣教育、或科學教育等。
- 八、其他整體社會有益之合作項目。

第三條 乙方可提供之合作項目：

- 一、學生赴企業實務實習。
- 二、學生工讀。
- 三、畢業生優先進用。
- 四、企業參觀與訪問。
- 五、教師赴產業界實務研習。
- 六、企業實務專題講座講者。
- 七、學生獎學金與捐贈。
- 八、其他整體社會有益之合作項目。

第四條 甲、乙雙方依本合作備忘錄第二、三條研擬具體合作計畫，另議訂之。

第五條 本備忘錄經過雙方代表簽署並依據各自程序通過後生效，有效期限五年。期滿後經雙方協商同意得以延長，或可由任一方在期滿前六個月以書面方式通知對方終止協定。

第六條 本備忘錄壹式貳份，雙方各執壹份為憑。

國立暨南國際大學  
校長

中美強科技股份有限公司  
董事長

中 華 民 國 1 0 2 年 月 日